



## **Exposición . Erakusketa**

**"En torno a la restauración de la iglesia de Santiago. 50 años"**  
**GRUPO CULTURAL ENRIQUE DE ALBRET**

## "En torno a la restauración de la iglesia de Santiago. 50 años"

### GRUPO CULTURAL ENRIQUE DE ALBRET

26/08-19/09 2021

---

El pasado 19 de marzo se cumplieron 50 años de la finalización de las obras de restauración en auzolan de la iglesia de Santiago.

Más de 6000 horas de trabajo hicieron posible que el templo sufriera una importante transformación, quitando la cal de las paredes y las bóvedas, poniendo cientos de piedras labradas in situ, sustituyendo el suelo de madera por otro de piedra, dotándolo de una nueva instalación eléctrica y, también, de calefacción.

Con ésta exposición queremos reconocer y destacar el compromiso de los vecinos que a lo largo de tres años aportaron su trabajo y posibilitaron que un edificio emblemático de la ciudad fuese felizmente rehabilitado.

Como cada año, éstas fotografías se publicarán en la revista Zangotzarra que presentaremos en el mes de diciembre y también en la fototeca de [www.zangotzarra.com](http://www.zangotzarra.com)

Joan den martxoaren 19an 50 urte bete ziren Santiago eliza auzolanean zaharberritzeko lanak amaitu zirenetik.

6.000 lan ordu baino gehiago egin ondoren, tenpluak eraldaketa handia izan zuen, hormetako eta gangetako karea kenduz, tokian bertan landutako ehunka harri jarri, egurrezko zoruaren ordez harrizko beste bat jarri, instalazio elektriko berri bat eta berokantza ere emanaz.

Erakusketa honen bidez, aitortu eta nabarmendu nahi dugu auzotarren konpromisoa, hiru urtetan zehar beren lana eskaini eta hiriko eraikin emblematikoa bat zorian birgaitu baitzuten.

Urtero bezala, argazki horiek abenduan aurkeztuko dugun Zangotzarra aldizkarian eta [www.zangotzarra.com](http://www.zangotzarra.com) webguneko fototekan argitaratuko dira.



*La iglesia de Santiago antes de su restauración. Año 1965.*



*Iglesia de Santiago antes de su restauración Subida al coro Año 1965*



*Iglesia de Santiago antes de su restauración. Coro. Año 1964*



*Iglesia de Santiago antes de su restauración. Pila bautismal*



*Don Rufino Pascual, párroco de Santiago, junto a Norberto Razquin y Jesús Armendáriz el 16 de junio de 1965, día que encontraron la talla del apóstol.*



*Sacando la talla de piedra del apóstol Santiago el 16 de junio de 1965.*



*Iglesia de Santiago antes de su restauración. Verjas. Año 1970*



*Visita del ministro Fraga Iribarne a la iglesia de Santiago, en 1968.*



*Restaurando la Iglesia de Santiago. Primera fase por parte de la Institución Príncipe de Viana, 1965-1966*



*Restauración de la iglesia de Santiago, en 1969.*



*Sacando la piedra de la bóveda en la restauración de la iglesia de Santiago, en 1969.*

EN TORNO A LA RESTAURACIÓN DE LA IGLESIA DE SANTIAGO

---



*Jesús, Luis, José Luis y José Navallas y Joaquín Ojer, en 1969*



*Un día en la restauración de la iglesia de Santiago, en 1969.*



*Julio Huelva, cantero de la restauración de la iglesia de Santiago, en 1969*



*Obras de restauración de la iglesia de Santiago y construcción del arco de la calle Amadores en abril de 1965*



*Iglesia de Santiago antes de su restauración. Consola del antiguo órgano. Hacia 1965.*



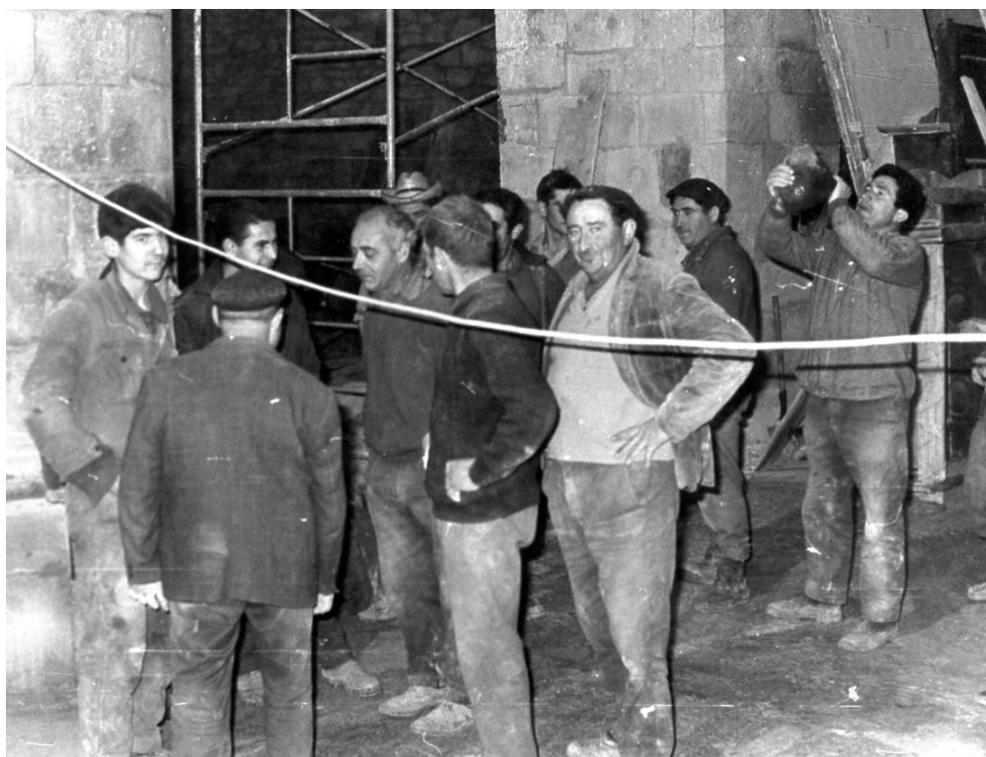
*Así estaban los alrededores de la iglesia de Santiago en los años de su restauración.*



*Alrededor de la bota de vino en la restauración de la iglesia de Santiago.*



*Echando la solera de hormigón, en la restauración de la Iglesia de Santiago.*



*Un alto en el camino para beber de la bota, en la restauración la Iglesia de Santiago.*

EN TORNO A LA RESTAURACIÓN DE LA IGLESIA DE SANTIAGO

---



*Mari Carmen Huelva que llevaba (y luego iba a buscarlo) todos los días a su padre Julio, junto a Justo Ibañez, y los hermanos Nicolás y Jesús Navallas.*



*Echando la solera de hormigón, en la restauración de la Iglesia de Santiago.*



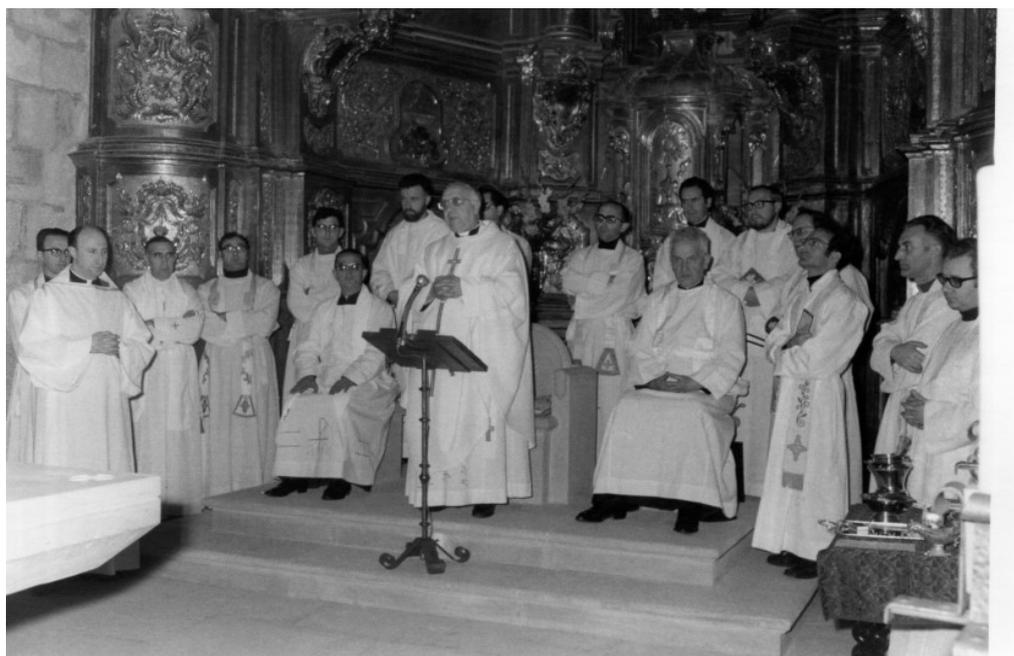
*Un día en la restauración de la iglesia de Santiago, en 1969.*



*Misa de inauguración, el 19 de marzo de 1971.*



*Nicolás Navallas pone la piedra en el altar el 19 de marzo de 1971.*



*Monseñor Tabera preside la misa de inauguración, el 19 de marzo de 1971.*



*Julio Huelva ofrece la maceta, el cincel y el puntero en la misa de inauguración, el 19 de marzo de 1971.*



*Justo Ibáñez hace su ofrenda en la misa del 19 de marzo de 1971.*



*Jesús Navalas ofrece el pan en la misa del 19 de marzo de 1971.*